

## KONTRAKT č. 1/2015

uzavorený medzi

Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky  
a  
Slovenský metrologický ústavom

na plnenie úloh súvisiacich s národnými etalónmi Slovenskej republiky, vyhlásených vo  
vestníku Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky,  
vyplývajúcich pre Slovenský metrologický ústav z § 6 ods. 2 až 4 a § 32 ods. 2 písm. c)  
a d) zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v platnom znení

na rok 2015

Objednávateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej  
republiky  
Sídlo: Štefanovičová 3, P.O. Box 76, 810 05 Bratislava 15  
Štatutárny zástupca: prof. Ing. Jozef Mihok, PhD., predseda  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: 7000068787/8180  
IČO: 308 107 10

(ďalej len „Úrad“)

a

Vykonávateľ: Slovenský metrologický ústav  
Sídlo: Karloveská 63, P. O. Box 246, 840 00 Bratislava 4  
Štatutárny zástupca: Ing. Arpád Gonda, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: 7000068840/8180  
IČO: 308 107 01

(ďalej len „Ústav“)

(Úrad a Ústav ďalej spolu len „zúčastnené strany“)

### Preamble

Úrad je v zmysle § 30 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v platnom znení ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť technickej normalizácie, metrológie, kvality a posudzovania zhody. Úrad je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na štátny rozpočet Slovenskej republiky.

Ústav je v zmysle § 32 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o metrológii“) národnou

metrologickou inštitúciou v oblasti metrológie. Ústav je prispevkovou organizáciou, ktorá je na štátny rozpočet napojená príspevkom. Úrad plní funkciu zriaďovateľa Ústavu. Vzhľadom na túto skutočnosť platia pre Ústav finančné vzťahy určené Úradom v rámci jeho rozpočtu. Predmet činnosti Ústavu je stanovený v Zriaďovacej listine Ústavu, ktorá bola vyhlásená Rozhodnutím Úradu č. 2005/002516/01336 zo dňa 29. 03. 2005.

Úrad a Ústav sa dohodli na tomto kontrakte, ktorý je interným plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi Úradom a Ústavom v nadväznosti na predmet kontraktu (ďalej len „kontrakt“).

Kontrakt je vypracovaný v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370/2002, ktorým bol schválený návrh opatrení na zdokonalenie systému kontraktov medzi ústrednými orgánmi štátnej správy a podriadenými organizáciami.

## Článok 1

### Doba trvania

Kontrakt sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2015.

## Článok 2

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

#### 1. Úrad sa zaväzuje

- a) zabezpečiť financovanie predmetu kontraktu,
- b) vykonať kontrolu plnenia úloh uvedených v kontrakte,
- c) informovať Ústav o prípadných zmenách týkajúcich sa predmetu kontraktu alebo financovania predmetu kontraktu.

#### 2. Úrad má právo

- a) upravovať objem finančných prostriedkov a rozsah predmetu kontraktu v závislosti od potrieb Úradu,
- b) v priebehu platnosti kontraktu navrhovať a uskutočňovať zmeny v kontrakte po vecnej stránke v nadväznosti na výsledky kontrol alebo na základe zmien priorít verejného záujmu,
- c) neuhradiť výdavky Ústavu na úlohy uvedené v kontrakte, ak sa preukáže, že výdavky neboli vynaložené v súlade s predmetom kontraktu.

#### 3. Ústav sa zaväzuje

- a) plniť úlohy definované v predmete kontraktu v požadovanej kvalite a v určených termínoch,
- b) dodržať výšku čerpania poskytnutých verejných prostriedkov dohodnutých v kontrakte, hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť pri ich vynakladaní, v súlade s kontraktom a podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- c) predložiť Úradu požadované podklady súvisiace s kontraktom,

- d) informovať Úrad o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu plnenia úloh definovaných v kontrakte,
- e) navrhovať riešenie v prípade, ak sa vyskytnú problémy v priebehu plnenia úloh a prerokovať tieto návrhy s Úradom.

#### 4. Ústav má právo

- a) navrhnúť zmeny v kontrakte v prípade, ak nebolo možné v čase uzatvorenia kontraktu predvídať udalosti, vznik ktorých mal za následok vynaloženie výdavkov nad rámec rozpočtovanej výšky alebo ak pri riešení úlohy došlo k personálnym zmenám pri riešení plánovej úlohy,
  - b) požiadať dofinancovanie úlohy v súlade s písm. a).
5. Ústav berie na vedomie, že hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť sú základnými kritériami pri hľadaní s verejnými prostriedkami.

### Článok 3

#### Predmet kontraktu

##### 1. Predmetom kontraktu je zabezpečenie plnenia

- a) úloh Ústavu ako príspevkovej organizácie zriadenej Úradom v súlade s jeho zriaďovacou listinou a v súlade s § 6 ods. 3 a 4 zákona o metrológii,
- b) úloh Ústavu v súlade s požiadavkami Úradu stanovenými v Pláne úloh národnej metrologickej inštitúcie (ďalej len „Plán úloh“).

### Článok 4

#### Plán úloh

##### 1. Plán úloh národnej metrologickej inštitúcie zahŕňa tieto úlohy:

- a) zabezpečiť uchovanie metrologickej vlastnosti národných etalonov,
- b) plniť úlohy orgánu štátnej správy v oblasti metrológie na úseku výkonu štátnej správy,
- c) zabezpečiť dokončenie procesu transformácie Ústavu v súlade s bodom B.1. uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 173/2014 .

### Článok 5

#### Financovanie

1. Úrad zabezpečí financovanie predmetu kontraktu definovaného v Článku 3 poskytnutím príspevku zo štátneho rozpočtu (ďalej len „príspevok“), v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 173/2014 vo výške 360 000,- Eur.
2. Takto poskytnutý príspevok je určený na krytie bežných výdavkov viažúcich sa na úlohy definované v Článku 4.

3. Výška poskytnutého príspevku môže byť v priebehu platnosti kontraktu upravená v závislosti od rozpočtových opatrení vykonaných Ministerstvom financií Slovenskej republiky alebo na základe rozhodnutia Úradu.
4. Úpravu výšky príspevku možno vykonať len formou písomného dodatku ku kontraktu. V prípade valorizácie stupnice platových tried nie je potrebné meniť kontrakt.
5. Poskytnutý príspevok je určený na úhradu bežných výdavkov vynaložených priamo na plnenie úloh definovaných v Článku 4 ako aj na úhradu pomernej časti bežných výdavkov, ktoré sú vynaložené v súvislosti so zabezpečením činností potrebných na plnenie plánu úloh, a to v rozsahu ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie (ďalej len „EKRK“) takto:  
EKRK:  
600 bežné výdavky v členení na:
  - 610 mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania,
  - 620 poisťné a príspevok do poisťovní,
  - 630 tovary a služby,
  - 640 súvisiace transferové platby.
6. Ústav zodpovedá za to, že poskytnutý príspevok bude použitý výlučne na plnenie úloh realizovaných v roku 2015, definovaných v tomto kontrakte.
7. Úrad poskytne príspevok jednorázovo na účet Ústavu vedeného v Štátnej pokladnici.
8. Ústav je povinný do 30 kalendárnych dní po ukončení kalendárneho roka predložiť Úradu prehľad o čerpaní výšky príspevku poskytnutého podľa bodu 7, a to v členení na 610 mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania, vrátane súvisiacich transferových platieb (EKRK 640), 620 poisťné a príspevok do poisťovní a 630 tovary a služby.

## Článok 6

### Vyhodnotenie plnenia kontraktu a kontrola

1. Plnenie plánovaných úloh vyhodnotí Ústav a predloží na schválenie Vyhodnotenie plnenia kontraktu Monitorovaciemu výboru SMÚ do 15. 02. 2016.
2. Vyhodnotenie plnenia kontraktu predkladá Úradu a Monitorovaciemu výboru SMÚ generálny riaditeľ.
3. O výsledku hodnotenia plnenia kontraktu informuje generálny riaditeľ Ústavu na rokovani porady vedenia Úradu.
4. Záverečné hodnotenie sa vykoná formou komplexných rozborov v zákonom stanovených lehotách, ktoré zrealizuje Ústav.
5. Kontrolný orgán Úradu je oprávnený kontrolovať vyhodnotenie plnenia úloh Ústavom. Kontrolný orgán môže vykonať kontrolu plnenia úloh definovaných v kontrakte aj v priebehu kalendárneho roka pričom pri vykonaní kontroly sa riadi postupmi definovanými pre výkon finančnej kontroly v príspevkových organizáciach štátu.

6. Úrad je oprávnený vykonávať akokoľvek ďalšie kontrolné činnosti vo vzťahu k činnosti Ústavu a k plneniu kontraktu. O tom, že Úrad vykoná kontrolu, písomne informuje Ústav. Ústav je povinný predložiť Úradu na vyžiadanie výkazy a/alebo dokumenty, ktoré súvisia s predmetom kontroly, poskytnúť vysvetlenia a súčinnosť.
7. Kontrola a vyhodnotenie úloh v lehotách určených v tomto kontrakte sa netýka projektov spolufinancovaných z iných prostriedkov ako sú prostriedky štátneho rozpočtu. Projekty sa riadia schémou financovania a monitoringu (termínom predloženia monitorovacej správy) určenou poskytovateľom finančných prostriedkov na projekt.

## Článok 7

### Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet

1. Tento kontrakt ako aj záverečná správa o jeho plnení podlieha zverejneniu na internetovej stránke zúčastnených strán.
2. Verejný odpočet plnenia úloh vyplývajúcich z kontraktu vrátane finančnej správy sa vykoná po vypracovaní a predložení výročnej správy.

## Článok 8

### Záverečné ustanovenia

1. Zmenu kontraktu je možné vykonať len písomne formou dodatku ku kontraktu a zmena nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zúčastnenými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Vykonať zmeny a doplnenia kontraktu môžu výlučne štatutárni zástupcovia zúčastnených strán.
2. Ak to Úrad uzná za nevyhnutné, môže zmeniť kontrakt aj na základe jednostranného rozhodnutia. Zmena kontraktu je v takomto prípade platná doručením takéhoto rozhodnutia Ústavu a účinná dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Kontrakt je vyhotovený v troch exemplároch, z ktorých dva sú určené pre Úrad a jeden pre Ústav.
4. Kontrakt nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Úrad pre normalizáciu, metrologiu  
a skúšobníctvo Slovenskej republiky  
prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.  
predsedca

Slovenský metrologický ústav  
Ing. Ārpád Gonda  
generálny riaditeľ